

# Scinteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Elocventă imagine a forței și dinamismului industriei românești, a participării

tot mai active a României la circuitul economic internațional

## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a inaugurat, ieri, a VI-a ediție a Tîrgului Internațional București

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a inaugurat, joi dimineața, cea de-a VI-a ediție a Tîrgului Internațional București.

La festivitate au luat parte tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Cornel Burtică, Virgil Cazacu, Nicolae Constantin, Janos Fazekas, Cornelia Filipaș, Gheorghe Pană, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Andrei, Suzana Gădea, Ion Ioniță, Ana Mureșan, Elena Nae, Marin Vasile, precum și membri ai guvernului, conducători ai unor instituții economice centrale.

Erau de față șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, alți membri ai corpului diplomatic, directorii pavilionelor naționale și reprezentanții firmelor de peste hotare participante la tîrg.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați cu multă căldură și însuflețire de numeroși locuitori ai Capitalei prezenți la Complexul expozițional „Știința Științei”, care găzduiește această importantă manifestare economico-comercială. Multinaționala scandal îndelung „Ceaușescu-P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul”, reafirmînd semnificativ de dragoste fierbințe și înaltă stimă față de conducătorul iubit al partidului și statului, pentru activitatea neobosită ce o consacra progresului și prosperității neîntrerupte a patriei, bunăstării și fericirii națiunii noastre, creșterii prestigiului și rolului României socialiste în lume.

Începutul festivității a fost marcat de intonarea Imnului de Stat al Republicii Socialiste România.

Rostind cuvîntul de deschidere, tovarășul Cornel Burtică, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, a spus:

„Inaugurăm azi cea de-a VI-a ediție a Tîrgului Internațional București, care coincide cu împlinirea a 10 ani de cînd România a organizat prima manifestare expozițională internațională.



Salutăm cu deosebită căldură prezența la această manifestare a secretarului general al partidului, președintelui Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care prin prodigioasa sa activitate pe plan intern și internațional determină în mod hotărîtor continuarea dezvoltării și relațiilor economice ale României, extinderea și întărirea legăturilor de prietenie ale țării noastre cu toate statele, săvîrșind mari servicii cauzei păcii și colaborării dintre toate popoarele lumii. Prezentăm, tovarășe, și cu acest prilej, un vișaz și respectuos omagiu tovarășii Elena Ceaușescu, care ne onorează cu prezența doamnei sale.

Salutăm, de asemenea, cu bucurie participarea la acest eveniment a celorlalți tovarăși din conducerea de partid și de stat, a oșezilor de țesut haine și a mesagerilor capului diplomatic. În cadrul actual, editat a Tîrgului Internațional București, sînt prezentate — pe o suprafață de 75 000 mp — expozitiile a 100 centre industriale, întreprinderi producătoare și instituții de cercetare și de învățămînt din România, precum și a peste 1 000 firme străine din 25 de țări din Europa, Asia și America.

Tîrgul își propune să creeze condiții optime pentru întemeierea și fructuosă tratative comerciale, pentru întărirea relațiilor economice dintre țările noastre și a participa tot mai activ la diviziunea internațională a marelui circuit mondial de valori, de a extinde cooperarea cu toate statele lumii. În decursul celor trei zile de la începutul sa, tîrgul și-a câștigat un bun renume internațional, înscrisându-se ca o competiție competitivă economică. Aceasta s-a confirmat pe deplin azi, în ziua participării noastre la tîrg, în ziua participării noastre la tîrg, în ziua participării noastre la tîrg.

Rezumînd produse românești și servicii, de ridicat nivel tehnic și într-o gamă diversificată, și prilejuind întîlniri și contacte directe între specialiști și oameni de afaceri, tîrgul contribuie la o mai bună cunoaștere reciprocă, la amplificarea lucrării tehnice și comerciale între participanți, la cauza generală a înțelegerii și cooperării internaționale.

Ediția 1980 este profilată — ca și cele precedente — pe produse ale construcției de mașini și utilaje, ramură industrială purtătoare a progresului tehnic. Este cunoscut faptul că industria românească — constructoare de mașini — s-a dezvoltat puternic în ultimii ani, produsele sale caracterizîndu-se prin calitate și competitivitate. Ea deține o pondere de aproape un sfert din producția industrială și din exporturile țării și asigură peste 75 la sută din mașinile, instalațiile și echipamentele necesare întregii economii naționale.

Cele mai recente și reprezentative realizări ale constructorilor noștri de mașini sînt prezentate astăzi, în cadrul tîrgului, pe o suprafață de însumează 27 000 mp.

buie la o mai bună cunoaștere reciprocă, la amplificarea lucrării tehnice și comerciale între participanți, la cauza generală a înțelegerii și cooperării internaționale. Ediția 1980 este profilată — ca și cele precedente — pe produse ale construcției de mașini și utilaje, ramură industrială purtătoare a progresului tehnic. Este cunoscut faptul că industria românească — constructoare de mașini — s-a dezvoltat puternic în ultimii ani, produsele sale caracterizîndu-se prin calitate și competitivitate. Ea deține o pondere de aproape un sfert din producția industrială și din exporturile țării și asigură peste 75 la sută din mașinile, instalațiile și echipamentele necesare întregii economii naționale.

Cele mai recente și reprezentative realizări ale constructorilor noștri de mașini sînt prezentate astăzi, în cadrul tîrgului, pe o suprafață de însumează 27 000 mp.

(Continuare în pag. a III-a)

## MESAJUL

# adresat de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU

președintele Republicii Socialiste România, participanților la seminarul internațional cu tema „Contribuția tinerei generații la edificarea păcii și securității, la înfăptuirea dezarmării în Europa”

Dragi prieteni tineri,

Îmi face o deosebită plăcere să vă adresez dumneavoastră, participanților la acest important seminar internațional despre pacea, securitatea și dezarmarea în Europa, tinerilor din organizațiile și țările pe care le reprezentați, un salut călduros și cele mai bune urări. Apreciez în mod deosebit inițiativa de a vă reuni în cadrul acestui seminar pentru a dezbată una din problemele esențiale ale evoluției contemporane — asigurarea unui climat adecvat de pace, securitate și cooperare în Europa — și pentru a căuta împreună noi căi și mijloace de a întări și dezvolta colaborarea și concurența tinerei generații din țările europene în lupta pentru înfăptuirea acestui deziderat.

Tineretul îi revine astăzi un rol de mare importanță în viața social-politică contemporană. În lupta pentru cauza progresului și păcii, pentru o lume mai bună și mai dreaptă, vă aflați legat de vechele rădăcini din trecut, și aspirați la un viitor de dreptate și egalitate, de pace și colaborare, în care să se poată manifesta liber și demn, să-și împlinească războaiele se potrec și o viață mai bună. Prin însăși natura idealurilor sale, tineretul reprezintă o urmasă forță a progresului și păcii, care poate aduce o contribuție deosebit de importantă la transformarea înnoitoare a societății umane, la lupta popoarelor pentru libertate și independență, împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, la instaurarea unei politici de echitate între state, bazată pe respectarea dreptului sacru al fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, fără amenințări din afară.

Dumneavoastră, ca reprezentanți ai organizațiilor și ai tineretului din Europa, sînteți vital interesați ca pe continentul nostru să se instaureze relații noi, de încredere și respect între națiuni, o atmosferă de deplină securitate și colaborare care să dea tuturor popoarelor garanția că se vor putea dezvolta libere și independente, la adăpost de orice agresiune sau ingerințe din afară, într-un climat de pace și înțelegere. Este firesc să vă preocupați de amplificarea contribuției deosebite a tineretului pentru îmbunătățirea climatului politic general în Europa, pentru că, prin aceasta, vă asigurați propriul viitor, pașnic și fericit, vă apărați dreptul fundamental la viață, la existență liberă și demnă. Trăgînd concluzii din experiența părinților și înaintașilor, care au dat inegalabile jertfe în cele două războaie mondiale pornite, în acest secol, de aici, din Europa, e firesc să considerați că nimic nu poate fi mai important astăzi decît a face totul ca asemenea nenorociri să nu se mai repete niciodată, ca Europa să devină cu adevărat un continent al păcii și securității, al colaborării pașnice între popoare.

Înfăptuirea acestor aspirații depinde în mod hotărîtor de modul în care se acționează pentru înfăptuirea unitară în viață a documentelor Conferinței general-europene de la Helsinki, de buna pregătire și desfășurare a oportunității reuniunii de la Madrid, consacrate securității și colaborării pe continent.

În actualele condiții internaționale, țările din Europa pot aduce o contribuție de seamă la impulsivitatea eforturilor spre dezarmarea militară a continentului și înaintașilor, care au dat inegalabile jertfe în cele două războaie mondiale pornite, în acest secol, de aici, din Europa, e firesc să considerați că nimic nu poate fi mai important astăzi decît a face totul ca asemenea nenorociri să nu se mai repete niciodată, ca Europa să devină cu adevărat un continent al păcii și securității, al colaborării pașnice între popoare.

În actualul spirit, milităm pentru convocarea, după reînvierea de la Madrid, a unei conferințe consacrate întăririi încrederii și dezarmării în Europa. Sîntem hotărîți să facem totul și în viitor pentru ca pe continentul european și în întreaga lume să se instaureze trainic pacea și securitatea, înțelegerea și colaborarea între națiuni.

Îmi exprim convingerea, dragi prieteni, că seminarul dumneavoastră se va desfășura cu cele mai bune rezultate, prilejuind un schimb rodnic de păreri pentru intensificarea acțiunilor comune de natură să sporească și mai mult contribuția tineretului la eforturile consacrate desinderii, păcii, securității și cooperării în Europa și în întreaga lume.

Vă doresc, dragi prieteni, succes deplin în desfășurarea lucrărilor seminarului și vă urez tuturor un viitor luminos, de pace și bunăstare, multă sănătate și fericire.

**NICOLAE CEAUȘESCU**

Președintele Republicii Socialiste România

### PE FRONTUL CAMPANIEI

## DESFĂȘURAREA LUCRĂRILOR AGRICOLE — SUB SEMNUL MAXIMEI URGENTE!

Prima decadă a lunii octombrie consemnează amplificarea și extinderea lucrărilor agricole. Stringerea și punerea grabnică la adăpost a recoltelor, precum și pregătirea viitoarelor producții de grâu și orz sînt cele două acțiuni care trebuie să concentreze la muncă tot satul, cuprinzînd atît totalitatea forțelor umane și mecanice disponibile, cît și contribuția substanțială a celor peste 500 mii tineri aflați în amfiteatrele muncii patriotice la culesul și transportul porumbului, legumelor, fructelor și strugurilor. Dar, iată comparativ cu situația operativă de acum o săptămînă (între ele paranteză), cum se prezintă stadiul „la zi” al principalelor lucrări de sezon:

● RECOLTAREA PORUMBULUI s-a realizat pe 643 708 hectare, reprezentînd 26 la sută (13 la sută) din suprafețele cultivate; menționăm că lucrarea nu s-a declanșat încă în 13 județe ale țării. Vitezele reduse cît și suprafața mare rămasă în cultură impun impulsivizarea activităților de recoltare la porumb.

● FLOAREA SOARELUI mai trebuie strînsă de pe 21 mii ha (45 mii ha) din programul acestei toamne, dar faptul că perioada optimă a trecut, evidențiază restanțe ce trebuie imediat recuperate.

● CARTOFII DE TOAMNĂ au fost adunați de pe 94 la sută (86 la sută) din grafice, obligațiile unităților cultivatoare fiind aceluși ca și la floarea-soarelui.

● SEMĂNATUL GRILUI s-a realizat pe 875 120 ha, reprezentînd 38 la sută (18 la sută) din suprafața planificată în această toamnă; dacă se menține ritmul actual de 20 de procente săptămînal, lucrarea, recomandată pentru a se încheia la 15 octombrie, va fi finalizată cu doua săptămîni peste epoca optimă, deci...

● Intenții generoase, fără acoperire în fapte  
● Unii lucrează noaptea — alții nici ziua! (în pagina a II-a)



ÎN DEZBATERE PUBLICĂ — NOILE PROIECTE DE LEGE

Participarea la actul decizional presupune și o hotărâtă participare la înfăptuirea lui

Sînt deputat în circumscripția electorală nr. 5, comuna Curcani, județul Ilfov, sint președintele organizației democrației și unității socialiste din comună și conducătorul ferma 2 vegetală a C.A.P. În această triplă calitate, aș dori să evidențiez prevederile proiectului de Lege pentru modificarea Legii nr. 57/1968...

muncă. Consiliile populare, aceste organe revoluționare au și vor avea mari răspunderi în fiecare localitate. Este deci firesc să aibă largi atribuții...

ING. ELENA NEGOSCU C.A.P. Curcani, județul Ilfov

Un mai firesc raport între cerințele actuale și cele viitoare ale fiecărei familii

În legătură cu proiectul de Lege pentru modificarea legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași...

Prevederea care vizează regimul caselor de odihnă păcătuiește, cred, prin ignorarea unor particularități ale muncii grele și de mare răspundere a creatorului de bunuri spirituale...

Mă punerăm printre aceștia: mi-am construit în condiții absolute legale în bună măsură o casă la Pietrosia (județul Dimbovită) pe locurile copiatărilor și tineretii mele printre oamenii pe care îi iubesc și despre care am scris...

MIRCEA HORIA SIMIONESCU

Prevederile proiectului de lege pentru modificarea Legii nr. 57/1968 se inseriază în actul permanent de viziuni a partidului nostru de intrinare a principiilor de etică și echitate socialistă...

EMERICK ÖRDÜG profesor la Școala generală Mădărași, județul Harghita

să înăduie unele închețări în ceea ce privește condițiile de locuit ale muncitorilor populare. La proiectul legii privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație...

Este un fapt cunoscut și vădit în orice localitate urbană a țării că la noi construcția de locuințe a căpatat o dezvoltare empirică. Apare de aceea cu totul firesc...

Majoritatea propusă de proiectul de lege privind modificarea Legii nr. 5/1973 încalcă această urmărire. Sigur că nu e drept, nu e echitabil ca într-o societate ca a noastră socialistă...

Apertia proiectului de lege pentru modificarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași...

Răspunderea ce revine consiliilor populare în dezvoltarea industriei mici este fermă precizată în cele două proiecte de lege...

Doar prin muncă putem trăi frumos și demn

Sînt într-un total de acord cu proiectul de lege care obligă cadrele de conducere din activitatea economico-socială și alți activiști de partid și de stat să declare bunurile de valoare...

Am studiat cu deosebită atenție prevederile noilor proiecte de legi supuse dezbaterii publice și mărturisesc că în textul lor am descifrat încă o dată preocuparea pentru întinarea...

construiesc la țară, de regulă în satele lor de baștină, și casele de odihnă care, de regulă, se află în stațiunile balneo-climaterice...

STEFAN TRIPA maestrul oțelar, Combinatul siderurgic Hunedoara

și-au construit, pe cale legală, apartamente prin eforturi proprii. Totodată, o asemenea prevedere ar avea menirea să încurajeze pe mai departe dezvoltarea construcției de locuințe pe această cale...

GABRIEL MARINESCU reaktor întreprinderii „Laminorul” Bistrița

de vînzare apropiate este problematică dacă nu chiar imposibilă. Mă jocarea unei singure camere la vînzare de 14 ani sau chiar 15 ani...

Industria mică are nevoie de colaborarea întreprinderilor

Întreprinderile mici și mijlocii sunt activități economice care contribuie la dezvoltarea economiei țării și la creșterea nivelului de viață...

DUMITRU DOGARU secretarul comitetului U.T.C., vicepreședintele al comitetului comunal Frâzești, județul Ilfov

Pe frontul campaniei

MAXIMĂ OPERATIVITATE LA EFECTUAREA LUCRĂRILOR DE RECOLTAT ȘI SEMĂNAT!

INTENȚII GENEROASE, FĂRĂ ACOPERIRE ÎN FAPTE

Cum se explică faptul că uneori toamna „ruginesc” angajamentele din primăvară ale uteciștilor?

Înainte de a intra în comuna C.A. Rosetti trecem mai întii prin satul Bihacu. Ne reține atenția un grup de peste 50 de oameni care așteaptă în stația de autobuz. La apariția butelilor, ne lămurim de la sine despre rostul oamenilor aici. Este ora 12.15. Primarul Ion Mîrea, aflat la sediu în miezul zilei, cu toți colaboratorii apropiați (a se citi: secretarul adjunct, secretarul consilierilor populare) ne dă detalii...

organizația de la Rosetti a și raportat în primăvară că a reușit pentru calificarea în meșeria de mecanicizator un mare număr de tineri. Și totuși că a sosit momentul ca ei să răspundă „prezent” la campanie. Încercăm să aflăm amănunte în această direcție de la Florica Mocanu, secretara organizației U.T.C. din satul Bihacu...

D.I. DINCĂ

SEMNAL PROPUNEM... CONTAINERIZAREA TRANSPORTULUI LEGUMELOR. Cele mai multe informații care ne anunță modul de desfășurare a recoltării de legume evidențiază unele scăderi de ritmuri față de potențialul de cules în special datorită transportului. Zeci de tone de legume așteaptă în câmp mijloacele de transport...

UNI LUCREAZĂ NOAPTEA — ALȚII NICI ZIUA! O COMPARAȚIE CARE EVIDENȚIAZĂ CLĂR RESTANȚELE DIN JUDEȚUL MUREȘ: LA 10 OCTOMBRIE 1979 ERAU SEMĂNATE CU GRIU PESTE 50 LA SUTĂ, ACUM DOAR 29 LA SUTĂ

trebuie executat. Din 2870 ha destinate culturii grului s-au semănat doar 280 ha. Așa că singura soluție de recuperare a restanțelor este lucrul în schimburi prelungite și schimburi de noapte...

Am trecut prin Cerghid, Vrâdrășu, Tirimia, Cornești, Crăciunșu, Acliașu, Gălești, Pășuneni, Văleni, dar nu am avut motive să ne oprim asăzi de vreo lumină, care ar fi putut constitui semnalul unui punct de lucru de noapte...

La aceeași oră, sînt în secția de mecanizare Francisc Kodar și Ștefan Soos. „Plec la tăvălugit, spune primul, plec la discuit, dar îl aștept pe Székli Papp Mihai, spune al doilea. Este plecat la centru pentru a completa uleiului”. Sîngur nu amestii drumul „pînă la parcelă”...

MIRCEA BORDA

PUBLICITATE PENTRU TINERET OFICIUL NAȚIONAL DE TURISM „CARPAȚI” BUCUREȘTI. „Oficiul Național de Turism „Carpați” București recrutează colaboratori externi pentru cursurile de ghid. Condiții: — vîrstă 18—62 ani; — minimum studii medii cu diplomă de bacalaureat; — cunoscători a cel puțin o limbă străină; — domiciliul stabil sau flotant în București.

ACTE NECESARE: — adeverință sau recomandarea de la unitatea unde muncește sau în vînzarea pentru pensionari talonul de pensie; — certificat de căsătorie și o copie a acestuia pentru casnic; — certificat de cazier; — certificat de naștere și o copie a acestuia; — actul de studii în original și o copie a acestuia (pentru studenți este valabilă adeverința de la facultate); — certificat medical din care să rezulte că poate exercita activitatea de ghid (obligatoriu examenul neuropsihiatric și O.R.L.); — 2 fotografii 5/4. Înscrierile s-au prelungit pînă la data de 25 octombrie 1980 și se fac zilnic între orele 10—18, la sediul Universității Culturale Științifice — sala „Dallus”.



